

ENGLISH

Topex® Prophylaxis Paste

Unit dose cup: AD30000, AD30001, AD30002, AD30004, AD30007, AD30008, AD30009, AD30011, AD30012, AD30014, AD30015, AD30017, AD30018, AD30019, AD30025, AD30029, AD30041, AD30042
Jar: AD30021, AD30022, AD30024, AD30031, AD30032, AD30034

NPN 00888982

INDICATIONS FOR USE

For cleaning and polishing procedures as part of a professionally administered prophylaxis treatment.

NOTE: Prophylaxis pastes containing fluoride are not considered a replacement for other forms of fluoride therapy.

CONTRAINDICATIONS

This product should not be used in individuals with a known sensitivity to any component of this product.

WARNINGS

Do not intentionally misuse by swallowing. Excessive ingestion of fluoride can cause nausea. Topex® prophylaxis paste should be expectorated and NOT SWALLOWED. For professional dental use only.

PRECAUTIONS

Use only as directed. Not for unsupervised home use. Keep out of reach of children. Do not re-use individual prophylaxis paste cups or disposable prophylaxis angles on multiple patients. If using this product from a jar, dispense a small amount necessary for the procedure and re-seal the jar. Do not dip the prophylaxis cup directly into the jar.

ADVERSE REACTIONS

Patients who have sensitive digestive systems may experience nausea.

DOSAGE AND ADMINISTRATION

BULK JARS: Dispense a small amount necessary for the procedure and re-seal the jar. Do not dip the prophylaxis cup directly into the jar.

UNIT DOSE: Each unit dose cup contains enough prophylaxis paste for (1) prophylaxis procedure. Do not re-use individual prophylaxis paste cups or disposable prophylaxis angles on multiple patients.

DIRECTIONS: Use any commercially available prophylaxis angle, rubber cup combination. To fill the cup, press the cup face into the paste to load. Apply the cup to the tooth surface and use gentle strokes with the handpiece running. Note that speeds above 3000 RPM should be avoided and use caution to avoid overheating the tooth.

Rinse excess material from the teeth and suction any remaining paste or saliva – do not allow the patient to swallow.

COMPOSITION

Medicinal ingredients: 1.23% Fluoride Ion (sodium fluoride)

Non-medicinal ingredients: Glycerin, Pumice, Glycol 1450, Glycol 400, Purified water, Monosodium Phosphate, Veegum D, Agar, Sodium Benzoate, Zinc Stearate

MINT: Sodium saccharin, Mint flavor, FD&C Blue #1, FD&C Yellow #10, Titanium dioxide

CHERRY: Sucralose, Cherry flavor, FD&C Red #40, FD&C Red #22, FD&C Blue #1, Titanium dioxide

PINA COLADA: Sodium saccharin, Pina Colada flavor, FD&C Yellow #6, Titanium dioxide

BUBBLE GUM: Sodium saccharin, Bubble Gum flavor, FD&C Red #22, Titanium dioxide

CHOCOLATE MINT: Sodium saccharin, Chocolate flavor, Mint flavor, FD&C Blue #1, Titanium dioxide

VANILLA: Sodium saccharin (Coarse, Medium)/Sucralose (Fine), Vanilla flavor, Titanium dioxide

STRAWBERRY: Sodium saccharin (Coarse, Medium)/Sucralose (Fine), Strawberry flavor, FD&C Red #40, Titanium dioxide

CHOCOLATE: Sucralose, Chocolate flavor, Lake Red #40, Lake Blue #1, Lake Yellow #6

CINNAMINT™: Sodium saccharin (Coarse)/Sucralose (Medium), Cinnamon flavor, FD&C Red #40, FD&C Yellow #6, Titanium dioxide

REALLY RASPBERRY: Sucralose, Raspberry flavor, FD&C Red #40

ROOT BEER FLOAT™: Sucralose, Root Beer flavor, Lake Red #40, Lake Blue #1, Lake Yellow #6

STORAGE

Store at normal room temperature 20° - 25°C (68° - 77°F).

Manufactured for:

Sultan Healthcare

Sultan Healthcare
1301 Smile Way • York, PA 17404-0807 • USA
Toll Free: 800-637-8552 • Phone: 201-871-1232
Fax: 201-871-0321 • www.sultanhealthcare.com
In Canada imported by: VDI Healthcare, Brampton, Ontario, L6W 4T5

FRANÇAIS

Pâte de prophylaxie Topex®

Unitose: AD30000, AD30001, AD30002, AD30004, AD30007, AD30008, AD30009, AD30011, AD30012, AD30014, AD30015, AD30017, AD30018, AD30019, AD30025, AD30029, AD30041, AD30042
Flacon: AD30021, AD30022, AD30024, AD30031, AD30032, AD30034

INDICATIONS D'UTILISATION

Indiqué pour les procédures de nettoyage et de polissage faisant partie d'un traitement prophylactique professionnel.

REMARQUE: Les pâtes de prophylaxie contenant du fluorure ne sont pas considérées comme un substitut à d'autres formes de thérapie fluorée.

CONTRE-INDICATIONS

L'utilisation de ce produit est contre-indiquée chez les personnes ayant une sensibilité connue à l'un de ses composants.

MISES EN GARDE

Ne pas avaler ce produit intentionnellement. L'ingestion excessive de fluorure peut causer des nausées. La pâte de prophylaxie Topex® doit être recrachée et NON AVALÉE. Réservé exclusivement à un usage professionnel dentaire.

PRÉCAUTIONS

Utiliser uniquement selon le mode d'emploi. Non destiné à un usage à domicile sans la supervision d'un professionnel de soins bucco-dentaires. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas réutiliser les unitoses de pâte ou les contre-angles de prophylaxie jetables sur différents patients. Si le produit provient d'un flacon, ne prélever que la quantité de produit nécessaire pour réaliser l'intervention et refermer le flacon. Ne pas plonger la cupule de polissage directement dans le flacon.

EFFETS INDÉSIRABLES

Les patients ayant un système digestif sensible peuvent avoir des nausées.

POSOLOGIE ET ADMINISTRATION

FLACONS EN GRAND CONDITIONNEMENT: Ne prélever que la quantité de produit nécessaire pour réaliser l'intervention, puis refermer le flacon. Ne pas plonger la cupule de polissage directement dans le flacon.

UNITOSE: Chaque unitose contient la quantité de pâte prophylactique nécessaire pour une (1) intervention de prophylaxie. Ne pas réutiliser les unitoses de pâte ou les contre-angles de prophylaxie jetables sur différents patients.

MODE D'EMPLOI: Utiliser n'importe quels contre-angle de prophylaxie et cupule en caoutchouc disponibles sur le marché. Pour remplir la cupule, enfoncer l'intérieur de la cupule dans la pâte. Appliquer la cupule sur la surface de la dent et exercer délicatement des mouvements de va-et-vient avec la pièce à main. Ne pas dépasser 3 000 tr/min et éviter de surchauffer la dent.

Rincer l'excès de pâte et aspirer les résidus de pâte ou de salive en demandant au patient de ne pas avaler.

COMPOSITION

Ingrédients médicamenteux: Ion fluorure à 1,23 % (fluorure de sodium)

Ingrédients non médicamenteux: glycérine, pierre ponce, glycol 1 450, glycol 400, eau purifiée, phosphate monosodique, Veegum D, agar-agar, benzoate de sodium, stéarate de zinc

MENTHE: saccharine sodique, arôme de menthe, colorant E133, colorant E104, dioxyde de titane

CERISE: sucralose, arôme de cerise, colorant E129, éosine, colorant E133, dioxyde de titane

PIÑA COLADA: saccharine sodique, arôme de piña colada, colorant E110, dioxyde de titane

BUBBLE GUM: saccharine sodique, arôme de gomme à bulles, éosine, dioxyde de titane

CHOCOLAT-MENTHE: saccharine sodique, arôme de chocolat, arôme de menthe, colorant E133, dioxyde de titane

VANILLE: saccharine sodique (gros grains, grains moyens)/sucralose (grains fins), arôme de vanille, dioxyde de titane

FRAISE: saccharine sodique (gros grains, grains moyens)/sucralose (grains fins), arôme de fraise, colorant E129, dioxyde de titane

CHOCOLAT: sucralose, arôme de chocolat, colorant E129, colorant E133, colorant E110

CINNAMINT™: saccharine sodique (gros grains)/sucralose (grains moyens), arôme de Cinnamint, colorant E129, colorant E110, dioxyde de titane

REALLY RASPBERRY: sucralose, arôme de framboise, colorant E129

ROOT BEER FLOAT™: sucralose, arôme de racinette, colorant E129, colorant E133, colorant E110

CONSERVATION

Conservar à température ambiante de 20°C à 25°C.

ESPAÑOL

Pasta para profilaxis Topex®

Taza de dosis única: AD30000, AD30001, AD30002, AD30004, AD30007, AD30008, AD30009, AD30011, AD30012, AD30014, AD30015, AD30017, AD30018, AD30019, AD30025, AD30029, AD30041, AD30042
Frasco: AD30021, AD30022, AD30024, AD30031, AD30032, AD30034

INSTRUCCIONES DE USO

Para procedimientos de limpieza y pulido como parte de un tratamiento profiláctico profesional.

NOTA: las pastas para profilaxis que contienen fluoruro no se consideran un sustituto de otras formas de tratamientos con fluoruro.

CONTRAINDICACIONES

Este producto no se debe utilizar en personas con una sensibilidad conocida a cualquier componente de este producto.

ADVERTENCIAS

No realice intencionadamente un uso incorrecto del producto procediendo a su ingestión. Una ingestión excesiva de fluoruro puede causar náuseas. La pasta para profilaxis Topex® se debe expectorar y NO INGERIR. Sólo para uso odontológico profesional.

PRECAUCIONES

Usar solamente según las indicaciones. No está destinado a un uso doméstico sin supervisar. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. No reutilice las tazas individuales de pasta profiláctica ni los contra-ángulos de profilaxis desechables en varios pacientes. Si se utiliza este producto desde un frasco, debe dispensarse una pequeña cantidad necesaria para el procedimiento y debe cerrarse el frasco de nuevo. No debe sumergirse la taza profiláctica directamente en el frasco.

REACCIONES ADVERSAS

Los pacientes con sistemas digestivos sensibles pueden experimentar náuseas.

DOSIS Y ADMINISTRACIÓN

FRASCOS SIN DOSIFICAR: dispense una pequeña cantidad necesaria para el procedimiento y vuelva a cerrar el frasco. No debe sumergirse la taza profiláctica directamente en el frasco.

DOSIS ÚNICA: cada taza de dosis única contiene pasta profiláctica suficiente para (1) procedimiento de profilaxis. No reutilice las tazas individuales de pasta profiláctica ni los contra-ángulos de profilaxis desechables en varios pacientes.

INSTRUCCIONES: utilice cualquier combinación de taza de goma y contra-ángulo de profilaxis disponible en el mercado. Para llenar la taza, presione la boca de la taza sobre la pasta que desea cargar. Aplique la taza a la superficie dental y efectúe movimientos suaves con el aparato de mano en funcionamiento. Tenga en cuenta que deben evitarse las velocidades superiores a 3.000 RPM y, además, deben extremarse las precauciones para evitar calentar el diente en exceso.

Enjuague el material sobrante de los dientes y succione la pasta o saliva restantes. No permita que el paciente la ingiera.

COMPOSICIÓN

Ingrédients medicinales: 1,23% de ión fluoruro (fluoruro de sodio).

Ingrédients non medicinales: Glicerina, piedra pómez, Glicol 1450, Glicol 400, agua purificada, fosfato monosódico, Veegum D, agar, benzoato sódico y estearato de zinc.

MENTA: sacarina sódica, sabor a menta, color FD&C azul n.º 1, color FD&C amarillo n.º 10 y dióxido de titanio.

CEREZA: sucralosa, sabor a cereza, color FD&C rojo n.º 40, color FD&C rojo n.º 22, color FD&C azul n.º 1 y dióxido de titanio.

PIÑA COLADA: sacarina sódica, sabor a piña colada, color FD&C amarillo n.º 6 y dióxido de titanio.

CHICLE: sacarina sódica, sabor a chicle, color FD&C rojo n.º 22 y dióxido de titanio.

MENTA CHOCOLATE: sacarina sódica, sabor a chocolate, sabor a menta, color FD&C azul n.º 1 y dióxido de titanio.

VAINILLA: sacarina sódica (gruesa, media)/sucralosa (fina), sabor a vainilla y dióxido de titanio.

FRESA: sacarina sódica (gruesa, media)/sucralosa (fina), sabor a fresa, color FD&C rojo n.º 40 y dióxido de titanio.

CHOCOLATE: sucralosa, sabor a chocolate, rojo laca n.º 40, azul laca n.º 1 y amarillo laca n.º 6.

CINNAMINT™: sacarina sódica (gruesa)/sucralosa (media), sabor a Cinnamint, color FD&C rojo n.º 40, color FD&C amarillo n.º 6 y dióxido de titanio.

FRAMBUESA AUTÉNTICA: sucralosa, sabor a frambuesa y color FD&C rojo n.º 40.

ROOT BEER FLOAT™: sucralosa, sabor a cerveza de raíz, rojo laca n.º 40, azul laca n.º 1 y amarillo laca n.º 6.

Almacenamiento

Debe almacenarse a una temperatura ambiente normal entre 20° y 25°C (68°-77°F).